

## DODATOK Č. 1

### K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO1-SC111-2017-23/146

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

**Predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov v meste  
Giraltovce**

**KÓD ITMS:  
310011L360**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
sídlo : Nám. E. Štúra 1, 812 35 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 42 181 810  
DIČ : 2023106679  
konajúci : Ing. László Sólymos, minister

### v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**  
sídlo : Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica  
Slovenská republika  
IČO : 00 626 031  
DIČ : 2021125821  
konajúci : RNDr. Richard Müller, PhD., generálny riaditeľ

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 22/2015/5.1 zo dňa 13. apríla 2015 v platnom znení

poštová adresa: Slovenská agentúra životného prostredia  
Sekcia fondov EÚ  
Karloveská 2  
841 04 Bratislava

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

## 1.2. **Prijímateľ:**

názov : **Mesto Giraltovce**  
sídlo : Dukelská 75, 087 01 Giraltovce  
Slovenská republika  
zapísaný v : -  
konajúci : Mgr. Ján Rubis, primátor  
IČO : 00 321 982  
DIČ : 2020778760

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

## 2. **PREDMET DODATKU**

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.13 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC111-2017-23/146 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“ z dôvodu zmeny termínu začiatku realizácie hlavných aktivít projektu dohodli na zmene *Zmluvy o poskytnutí NFP* nasledovne:

2.1.1 Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** k *Zmluve o poskytnutí NFP* sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP** k *Zmluve o poskytnutí NFP*, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

## 3. **OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 3.1. Ostatné ustanovenia *Zmluvy o poskytnutí NFP*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy o poskytnutí NFP*.

- 3.4. Tento *Dodatok* je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

**Prílohy :**

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici

dňa: ...2.7...-08- 2018

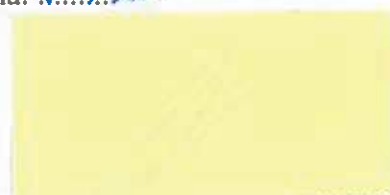


.....  
RNDr. Richard Müller, PhD., generálny riaditeľ  
Slovenská agentúra životného prostredia

Pečiatka: SLOVENSKÁ AGENTÚRA  
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
Tajovského 28  
975 90 BANSKÁ BYSTRICA  
-16-

Za Prijímateľa v Giraltovciach

dňa: ...3.9.2018



.....  
Mgr. Ján Rubis, primátor  
Mesto Giraltovce

Pečiatka:



Mesto Giraltovce  
PSČ 087 01  
-1-

# PREDMET PODPORY NFP

## Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

### 1. Všeobecné informácie o projekte

<b>Názov projektu:</b>	Predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov v meste Giraltove
<b>Kód projektu:</b>	310011L360
<b>Kód ŽoNFP:</b>	NFP310010L360
<b>Operačný program:</b>	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
<b>Spolufinancovaný z:</b>	Kohézny fond
<b>Prioritná os:</b>	310010 - 1. Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry
<b>Konkrétny cieľ:</b>	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov

**Kategórie regiónov:**

#### Kategorizácia za Konkrétne ciele

<b>Konkrétny cieľ:</b>	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov
Oblasť intervencie:	017 - Nakladanie s domovým odpadom (vrátane opatrení na minimalizáciu, triedenie, recykláciu)
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

## 2. Financovanie projektu

### Forma financovania:

Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
	██████████	Všeobecná úverová banka, a.s.	1.8.2018	30.4.2020
Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
	██████████	Prima banka Slovensko, a.s.	1.8.2018	30.4.2020

## 3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Svidník	Giraltovce

## 3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

## 4. Popis cieľovej skupiny

**Cieľová skupina** (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

## 5. Aktivity projektu

<b>Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu</b> (v mesiacoch):	9
<b>Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu</b> (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	8.2018
<b>Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu</b> (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	4.2019

## 5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

<b>Subjekt:</b>	MESTO GIRALTOVCE	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00321982
-----------------	------------------	-----------------------------	----------

### Hlavné aktivity projektu

1. 214L36000001 - Predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov prostredníctvom obstarania kompostérov

### Podporné aktivity projektu

<b>Podporné aktivity:</b>	Podporné aktivity
<b>Popis podporných aktivít:</b>	Projektový manažér - interný (dohoda o práci vykonávanej mimo pracovného pomeru) - 521 Mzdové výdavky
<b>Priradenie ku konkrétnemu cieľu:</b>	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov

## 5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

## 6. Merateľné ukazovatele projektu

### 6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

<b>Kód:</b>	P0558	<b>Merná jednotka:</b>	počet
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Počet zariadení na predchádzanie vzniku odpadu	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	550,0000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	MESTO GIRALTOVCE	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00321982
<b>Konkrétny cieľ:</b>	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
<b>Typ aktivity:</b>	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	214L36000001 - Predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov prostredníctvom obstarania kompostérov	<b>Cieľová hodnota</b>	550
<b>Kód:</b>	P0708	<b>Merná jednotka:</b>	m3
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Zvýšená kapacita zariadení na predchádzanie vzniku odpadov	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	577,5000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	MESTO GIRALTOVCE	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00321982
<b>Konkrétny cieľ:</b>	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
<b>Typ aktivity:</b>	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	214L36000001 - Predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov prostredníctvom obstarania kompostérov	<b>Cieľová hodnota</b>	577,5

### 6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0558	Počet zariadení na predchádzanie vzniku odpadu	počet	550,0000	Áno	UR	Súčet
P0708	Zvýšená kapacita zariadení na predchádzanie vzniku odpadov	m3	577,5000	Nie	UR	Súčet

## 7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

## 8. Rozpočet projektu

### 8.1 Rozpočet prijímateľa

<b>Subjekt:</b>	MESTO GIRALTOVCE	<b>Identifikátor (IČO):</b>	00321982
		<b>Výška oprávnených výdavkov:</b>	93 468,00 €

#### Priame výdavky

<b>Konkrétny cieľ:</b>	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	
<b>Typ aktivity:</b>	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov	
		<b>Oprávnený výdavok</b>
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	214L36000001 - Predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov prostredníctvom obstarania kompostérov	<b>90 750,00 €</b>
<b>Skupina výdavku:</b>	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	90 750,00 €

#### Nepriame výdavky

<b>Konkrétny cieľ:</b>	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	
		<b>Oprávnený výdavok</b>
<b>Podporné aktivity:</b>	310L360P0001 - Podporné aktivity	<b>2 718,00 €</b>
<b>Skupina výdavku:</b>	521 - Mzdové výdavky	2 718,00 €

### 8.2 Rozpočty partnerov

Nevztáhuje sa

### 8.3 Zazmluvnená výška NFP

<b>Celková výška oprávnených výdavkov:</b>	93 468,00 €
<b>Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:</b>	
<b>Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:</b>	95,0000%
<b>Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:</b>	88 794,60 €
<b>Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:</b>	4 673,40 €